

گفتار بزرگان و اندیشمندان

من عجب از مردمان دنیا دارم که در هر مسئله به کمال فطانت و نهایت عقل و دقت کوشش خویش را بکار میبرند و موشکافی میکنند، جز در مسئله دین که نه تنها پا بر روی عقل خود میگذارند، بلکه سفیه و دیوانه میشوند و چیزهایی باور مینمایند که هیچ طفل نادانی باور نمیکند و حرفها میزنند که ابداً هیچ سفیه دیوانه ای نمیزند.

ولتر

تحقیقات علمی بر روی این پایه استوار است که همه اتفاقاتی که می افتند معین شده توسط قوانین طبیعت هستند و این در مورد اعمال مردم نیز صادق است. به همین دلیل است که یک محقق علمی به سختی میتواند تمایل به این عقیده داشته باشد که اتفاقها را میتوان با دعا خواندن تحت تاثیر قرار داد، مثلاً با آرزو کردن و تمنا کردن از یک موجود ماورای طبیعت بتوان به تغییری دست یافت.

آلبرت انیشتین

پیامبرانی که مسلح شدند، پیروز شدند، و پیامبرانی که سلاح نداشتند از یادها رفتند.

ماکیاولی

وقتی من بچه بودم هرشب از خدا میخواستم که یک دوچرخه به من بدهد، سر انجام فهمیدم که کار خدا اینجوری نیست، بنابر این رفتم و یک دوچرخه دزدیدم و از آن پس هرشب از خدا میخواستم که من را ببخشد.

ارنو فیلیپ

دینها مانند بازیهای مانند شطرنج و تخته نرد هستند که از آسیا به اروپا آمده اند.

ولتر

انسانها هرگز به اندازه ای که با مفاهیم دینی توجیه شده باشند، شرارت را به کمال و با لذت انجام نمیدهند.

پاسکال

دوران نادانی با کلیسای مسیحیت آغاز شد.

توماس پین

جامعه گوسفندی لایق حکومت گرگان است

برتراند راسل

"If people are good only because they fear punishment, and hope for reward, then we are a sorry lot indeed"

[Albert Einstein]

اگر مردم فقط بخاطر ترس از تنبیه شدن و یا به امید پاداش گرفتن خوب هستند، حقیقتاً باید خیلی متاسف باشیم.

آلبرت انیشتن

"!Lord, protect me from your followers"

[anonymous]

خداوندا، مرا از شر طرفدارانت حفظ کن!

بی نام و نشان

!Definition of faith: Not waiting to realize what is true

Friedrich Nietzsche --

تعریف ایمان: صبر نکردن برای درک اینکه چه چیز صحیح است.

فردریش نیچه

"I contend that we are both atheists. I just believe in one fewer god than you do. When you understand why you dismiss all the other possible gods, you will understand why I dismiss yours"

Stephen Roberts --

"من باور دارم هر دو ما بیخدا هستیم. من تنها به یک خدا کمتر از تو اعتقاد دارم. وقتی که بفهمی چرا تمامی خدایان دیگر را رد کرده ای و فقط یک خدا را قبول کرده ای، خواهی فهمید که من خدای تو را رد میکنم."

استفن روبرتز

"Calling Atheism a religion is like calling bald a hair color"

Don Hirschberg --

"گفتن اینکه بیخدایی یک دین است مثل این است که گفته شود کچل یک نوع رنگ مو است."

دون هیرشبرگ

"An atheist is a man who has no invisible means of support"

John Buchan --

بیخدا کسی است که هیچ پشتیبان نامرئی ندارد.

جان بوکان

It is said that men may not be the dreams of the Gods, but rather that the Gods " are the dreams of men." - Carl Sagan

گفته میشود که ممکن است انسانها رویای خدایان نباشند، بلکه خدایان خواب انسانها باشند.

کارل سیگان

"It may be that our role on this planet is not to worship God, but to create him"

Arthur C. Clarke -

شاید هدف از زندگی ما در این دنیا این نباشد که خدا را بپرستیم، بلکه این باشد که او را خلق کنیم.

آرتور کلارک.

I distrust those people who know so well what God wants them to do because I " notice it always coincides with their own desires." - Susan B. Anthony

"من به کسانی که خوب میدانند خدا از آنها میخواهد که چکار کنند اعتماد ندارم، زیرا من فهمیده ام که آنها همیشه امیال خود را با امیال خدا یکی میدانند."

سوزان انتونی.

"God is not dead. He is alive and working on a much less ambitious project"

graffito --

"خدا نمرده است، او زنده است و روی یک پروژه ای که کمتر جاه طلبانه است کار میکند."

گرافیتو.

"Don't you know there ain't no devil, it's just god when he's drunk"

Tom Waits --

"آیا تو نمیدانی که شیطانی وجود ندارد؟ شیطان همان خدا است وقتی که مست میکند."

تام ویتز

.You know your god is man-made when he hates all the same people you do

[from Usenet]--

"وقتی میتوان فهمید خدا ساخته ذهن انسان است که هر وقت ما از کسی متنفریم او نیز از او متنفر است."

بی نام و نشان

If it turns out that there is a God, I don't think that he's evil. But the worst that " you can say about him is that basically he's an underachiever." - Woody Allen

"اگر معلوم شود که خدایی وجود دارد، من گمان نمیکنم که او موجود شری باشد، او بدتر از این است او در واقع یک کم آموز است"

وودی الن

انسانیت بدون دین مانند قتل عام گری بدون شمشیر است.

بی نام و نشان

"Faith is believing something you know ain't true

Mark Twain -

ایمان یعنی اعتقاد داشتن به چیزی که میدانیم درست نیست.

مارک تواین

"The way to see by faith is to shut the eye of reason"

Benjamin Franklin -

دین با دیده ایمان یعنی بستن دیده خرد.

بنجامین فرانکلین

The fact that a believer is happier than a skeptic is no more to the point than " the fact that a drunken man is happier than a sober one." - George Bernard Shaw

"این واقعیت که یک انسان مومن خوشحالتتر از یک انسان شکگرا است درست مانند این است که یک آدم مست خوشحالتتر از یک آدم هوشیار است."

جورج برنارد شاو

And if there were a God, I think it very unlikely that He would have such an "uneasy vanity as to be offended by those who doubt His existence

Bertrand Russell -

"اگر خدا وجود میداشت، من فکر میکنم که بعید است او آنقدر بیهوده و لوس باشد که از اینکه افرادی در وجود داشتن او شک کنند آزرده شود."

برترند راسل

"Extraordinary claims require extraordinary evidence"

Carl Sagan -

"ادعاهای فوق العاده، مدارک فوق العاده نیز میخواهند."

کارل سیگان

No philosophy, no religion, has ever brought so glad a message to the world as "this good news of Atheism

Annie Wood Besant--

هیچ فلسفه ای، هیچ دینی، هرگز پیامی به این نیکویی برای جهان نیاورده است که بیخدایی آورده است.

آنی وود بیسانت
نخستین روحانی یک شیاد بود، که به یک ساده لوح رسید

ولتر

**When you talk to God it's called prayer
When God talks to you it's called schizophrenia**

وقتی شما با خدا صحبت میکن، این کار دعا کردن است.

وقتی خدا با شما صحبت میکند، این بیماری اسکیزوفرنی است

**Creationists make it sound like a 'theory' is something you dreamt up after "
".being drunk all night**

Isaac Asamov -

"طرفداران خلقت بگونه ای صحبت میکنند که گویا یک تئوری چیزی است که شما بعد از اینکه تمام
شب را مشروب خورده اید در خواب میبینید."

ایزاک آسیموف

**Gods are fragile things; they may be killed by a whiff of science or a dose of "
".common sense**

Chapman Cohen -

"خدایان چیزهای شکننده ای هستند، نسیمی از دانش و اندکی عقل سلیم آنها را میکشد."

چامپن کوهن

**"Calling Atheism a religion is like calling
bald a hair color" said Don Hirschberg**

بیخدایی را یک دین خواندن مانند این است که طاسی را یک رنگ مو بنامیم.

دون هیرشبرگ

**In Christianity neither morality nor religion come into contact with reality at "
any point." - Friedrich Nietzsche**

در مسیحیت، نه اخلاق نه دین در هیچ کجا به واقعیت نزدیک نمیشوند.

فردریش نیچه

**Of all religions the Christian is without doubt the one which should inspire "
tolerance most, although up to now the Christians have been the most intolerant
".of all men**

Voltaire -

در میان تمامی ادیان، مسیحیت باید بیش از همه بردباری را باید ترویج کند، هرچند که تا الان مسیحیان
نابردبار ترین انسانها بوده اند.

ولتر

**"For that again, is what all manner of religion"
"essentially is: childish dependency**

[Albert Ellis]

رسم و عادت مذهب در اساس یک وابستگی بچه گانه است.

آلبرت الیس.

تنها گوسفندان به چوپان نیاز دارند.

بی نام و نشان

**"No man ever believes that the Bible means what it says; he is always convinced "
that it says what he means." - George Bernard Shaw**

"هیچ انسانی تابحال باور نداشته است که انجیل آنچه او میگوید را گفته است، او همیشه معتقد بوده است انجیل آنچه او بدان معتقد است را گفته است."

جورج برنارد شاو

مذهب زائیده احساسات، اعمال و تجربیات اوقات تنهایی انسان است که خود را با خدا در رابطه میبیند.

ویلیام جیمز

**"Men will never be free until the last king is strangled with the entrails of the last "
"priest
Denis Diderot--**

انسانها هرگز آزاد نخواهند شد تا اینکه آخرین پادشاه با روده های آخرین روحانی اعدام شود.

دنیس دیدروت

به همه چیز شک کنید، غیر از به شک

رنه دکارت

**"Philosophy is questions that may never be answered. Religion is answers that "
"may never be questioned
unknown --**

"فلسفه پرسشهایی است که هرگز پاسخ داده نخواهد شد. دین پاسخ هایی است که هرگز نمیتوان درستی آنها را پرسش کرد."

بی نام و نشان

The philosopher has never killed any priests, whereas the priest has killed a "great many philosophers"

Denis Diderot --

"یک فیلسوف تابحال هرگز یک روحانی را نکشته است، در حالیکه روحانیون فلاسفه زیادی را کشته اند."

دنيس ديدروت

کسی که از حقیقت آگاهی ندارد نادان، و آنکه از حقیقت آگاه است، ولی دانائی خود را انکار میکند یک جنایتکار است.

برتولت برشت

As people become more intelligent they care less for preaches and more for "teachers"

Robert G. Ingersoll -

وقتی که مردم بیشتر آگاه میشوند، کمتر به روحانی و بیشتر به معلم توجه میکنند.

رابرت گرین اینگرسال.

History, I believe, furnishes no example of a priest-ridden people maintaining a "free civil government"

Thomas Jefferson -

من معتقدم تاریخ، هرگز نمونه ای از مردمی را که تحت تسلط روحانیون هستند نشان نمیدهد که توانسته باشند یک دولت آزاد و متمدن را تشکیل بدهند.

توماس جفرسون.

"Religions are all alike - founded upon fables and mythologies"

Thomas Jefferson -

ادیان همه مانند یکدیگرند، مبتنی بر افسانه ها و اسطوره ها هستند.

توماس جفرسون.

اسبهای شاخدار صورتی نامرعی، از قدرت فوق العاده ماوراء طبیعی برخوردار هستند. ما اینرا میدانیم زیرا آنها هم صورتی هستند هم نامرعی. مانند تمامی مذهب ها، ایمان به اسب شاخدار صورتی هم بر ایمان مبتنی است هم بر منطق. ما ایمان داریم که آنها صورتی هستند و ما میدانیم که آنها نامرعی هستند، چون نمیتوانیم ببینیمشان.

استیو الی

"Lighthouses are more helpful than churches"

Benjamin Franklin -

فانوسهای دریایی مفید تر از کلیساها هستند.

بنجامین فرنکلین.

"Religion is excellent stuff for keeping common people quiet"

Napoleon Bonaparte --

دین بهترین وسیله برای ساکت نگه داشتن عوام است.

ناپلئون بناپارت

"the trouble with theocracy is that everyone wants to be Theo"

James Dunn --

مشکل خداسالاری (تئوکراسی) این است که همه میخواهند خدا باشند.

جیمز دان

دانش و تاریخ از یکسو و مذهب از سوی دیگر دشمنان سوگند خورده یکدیگرند.

ناپلئون بناپارت

The only reason I celebrate Christmas, is because it really has very little to do "

"with Christianity

[John Pennington]

تنها دلیل اینکه من کریسمس را جشن میگیرم به این دلیل است که خیلی کم به مسیحیت ارتباط دارد.

جان پنینگتون

And on the third day, Jesus rose from the dead. He then pulled a rabbit out of "

his ass and threw eggs at all the sinners. This is why we hide the eggs on Easter

".morning

[John Pennington]

و در روز سوم، عیسی مسیح از جسد خویش بلند شد. آنگاه از ماتحت خود یک خرگوش در آورد و بر

روی همه گناهکاران تخم مرغ پرتاب کرد. و بدینسان ما تخم مرغها را در روز عید پاک مخفی میکنیم.

جان پنینگتون

The Church says that the Earth is flat, but I know that it is round. For I have "

seen the shadow on the moon and I have more faith in the Shadow than in the

".Church

[Ferdinand Magellan]

کلیسا میگوید زمین صاف است اما من میدام که آن گرد است. چون من سایه ها را روی ماه دیده ام و من به سایه ها بیشتر از به کلیسا ایمان دارم.

فردیناند ماژلان

What is more, it appears to be generally realized that some of the world's " foremost philosophers, scientists, and artists have been avowed atheists and that "the increase in atheism has gone hand in hand with the spread of education

[Encyclopedia of Philosophy]

علاوه بر این، ظاهراً این بصورت عمومی پذیرفته شده که گروهی از والاترین فلاسفه، دانشمندان و هنرمندان به خردگرایی "منکر خدا شدن" روی آورده اند و این پیشرفت خردگرایی دست در دست پیشرفت آموزش دارد.

دایره المعارف فلسفه

;Either God wants to abolish evil, and cannot"

;Or he can, but does not want to

.Or he cannot and does not want to

.If he wants to, but cannot, he is impotent

.If he can, but does not want to, he is wicked

,But, if God both can and wants to abolish evil

"?Then how come evil exists in the world

[Epicurus, 350-?270 BC]

یا خداوند میخواهد شیطان را از میان بردارد و نمیتواند

یا اینکه او میتواند، اما نمیکند

یا اینکه نه میتواند، نه میکند

اگر او میخواهد اما نمیتواند پس ناتوان است

اگر میتواند اما نمیکند پس او شرور و نابکار است

اما اگر خداوند هم میتواند و هم میخواهد که شیطان را براندازد، پس چگونه است که شیطان در جهان

هنوز وجود دارد؟

اپیکوروس 350 قبل از میلاد.

?Remember how the Vatican turned a blind eye to the Holocaust in WWII"

".Fuck the Pope

[Steve Turner]

آیا بیاد می آورید که واتیکان چگونه در مقابل قتل عام یهودیان در جنگ جهانی دوم خود را به کوری

زد؟

لعنت به پاپ.

استیو ترنر

"Religion stills a thinking mind"

[Greg Erwin]

مذهب مغزی که فکر میکند را میرباید.

گری ادوین

"?Which is it: is man one of god's blunders, or is god one of man's blunders"

[Friedrich Nietzsche]

کدامیک درست است؟ آیا انسان یکی از خطاهای خداوند است، یا خداوند یکی از خطاهای انسان؟

فردریش نیچه

The Terrorist attacks on September 11th 2001 were brought about by religious "zealots. The idea that America will heal it's self through spiritual revival is "ludicrous. It's like telling a Holocaust victim to go on a diet

[John Pennington]

حملات یازدهم سپتامبر 2001 از حماقت مذهبی بود. این اندیشه که آمریکا خود را با احیای روحانی بازسازی میکند بسیار مضحک است، مانند آنکه از یکی از قربانیان قتل عام یهودیم بخواهیم رژیم غذایی بگیرد.

جان پنینگتون.

?If god wanted people to believe in him, why'd he invent logic then

David Feherty

اگر خدا میخواست مردم به او اعتقاد داشته باشند چرا منطق را اختراع کرد؟

اروپیدس 484 قبل از میلاد

"He was a wise man who originated the idea of gods"

[(Euripedes (484-406 B.C)]

کسی که برای اولین بار ایده خداوند را مطرح کرد، انسان هوشمندی بود.

If God dwells inside us like some people say....I sure hope he likes enchiladas, "

"cuz thats what he's getting

[Jack Handey]

اگر خداوند در کالدهای ما وجود دارد، امیدوار هستم از ساندویچ گوشت خوشش بیاید، چون این چیز است که هر روز به او میرسد.

جک هندی

"A myth is a religion in which no one any longer believes"

[James Feibleman, "Understanding Philosophy", 1973]

خرافه، مذهبیست که دیگر طرفدارانی ندارد.

جیمز فیلمن

Christ died for our sins. Dare we make his"

"?martyrdom meaningless by not committing them

[Jules Feiffer]

مسیح بخاطر گناهان ما مرد. چگونه میتوانیم این مرگ را بی معنا کنیم با مرتکب نشدن این گناهان؟.

جولز فیفر

You see, one thing is, I can live with doubt and uncertainty and not knowing. I " think it's much more interesting to live not knowing than to have answers which might be wrong. I have approximate answers and possible beliefs and different degrees of uncertainty about different things, but I am not absolutely sure of anything and there are many things I don't know anything about, such as whether it means anything to ask why we're here... I don't have to know an answer. I don't feel frightened not knowing things, by being lost in a mysterious universe without any purpose, which is the way it really is as far as I can tell. It " doesn't frighten me

[Richard P. Feynman, "Genius, the life and science]

If a `religion' is defined to be a system of ideas that contains unprovable " statements, then Godel taught us that mathematics is not only a religion, it is the " only religion that can prove itself to be one

[John Barrow]

اگر مذهب بصورت یک نظام شکل گرفته از افکار و ایده ها و ادعاهای غیر قابل اثبات است، پس گودل (ریاضی دان و منطق دان اتریشی) به ما آموخت که ریاضیات تنها یک مذهب نیست، بلکه تنها مذهبیست که میتواند مذهب بودنش را اثبات کند.

جان بارو

Prayers never bring anything... They may bring solace to the sap, the bigot, the " ignorant, the aboriginal, and the lazy - but to the enlightened it is the same as " asking Santa Claus to bring you something for Xmas

[W. C. Fields]

دعا هیچوقت چیزی را پدید نمی آورد... ممکن است برای یک آدم ضعیف، برای یک ادم خرافاتی، برای یک آدم نادان، برای یک آدم عقب مانده و تنبل تسکین بیاورد، اما برای یک آدم روشن و آگاه، دعا کردن مثل این است که کسی از بابائوئل خواهش کند برای روز کریسمس برایش هدیه ای بیاورد.

[W. C. Fields]

Christian biblical theology must recognize that its articulation of anti-Judaism " "in the New Testament ... generated the unspeakable sufferings of the Holocaust

& (Dr. E. Florenza (Prof. of New Testament Studies)
,(Dr. D. Tracy (Prof. of Philosophical Theology
["The Holocaust as Interruption" (Edinburgh: T. & T. Clark, Ltd., 1984"
دین شناسان مسیحی باید درک کنند که طرز گفتار ضد یهودی انجیل، مصیبت و فاجعه غیر قابل
صحبت هولوکاست (نسل کشی یهودیان در جنگ جهانی دوم) را باعث شد.

& (Dr. E. Florenza (Prof. of New Testament Studies)
,(Dr. D. Tracy (Prof. of Philosophical Theology
["The Holocaust as Interruption" (Edinburgh: T. & T. Clark, Ltd., 1984"
The beauty of religious mania is that it has the power to explain everything. "
Once God (or Satan) is accepted as the first cause of everything which happens
in the mortal world, nothing is left to chance...logic can be happily tossed out the
"window

[Stephen King]

زیبایی دیوانگی مذهبی این هست که قدرت پاسخ گویی به همه چیز را دارد. وقتی خدا یا شیطان بعنوان
علت العلل و دلیل همه چیز در این دنیای فانی مورد قبول قرار میگیرد، دیگر هیچ چیز به شانس وابسته
نخواهد بود و در آن حال منطق را میتوان با شادی از پنجره بیرون انداخت.
استفن کینگ

"The Bible has done more harm than any other book in the world"

["William Floyd, "Christianity Cross-Examined]

کتاب مقدس تا کنون بیشتر از هر کتاب دیگری ضرر رسانده است.
ویلیام فلویید

"Send Me money, send me green, heaven you will meet"

"Make a contribution and you'll get the better seat

[Metallica]

"برایم پول بفرست، برایم سبزی بفرست، بهشت را خواهی دید
وقف کن تا صدلی بهتری به تو بدهند"
متالیکا

"If 50 million people believe a foolish thing, it is still a foolish thing"

[Anatole France]

اگر 50 میلیون نفر به یک چیز احمقانه اعتقاد دارند، آن چیز همچنان یک چیز احمقانه است
آنتول فرانس

The more the fruits of knowledge become accessible to men, the more "
".widespread is the decline of religious belief

[Sigmund Freud]

"هرچقدر میوه های دانش بیشتر در اختیار انسان قرار گیرد، همانقدر باورهای مذهبی از بین خواهد رفت."

زیگموند فروید.

"It is surely harmful to souls to make it a heresy to believe what is proved"

Galileo Galilei, "The Authority of]

["Scripture in Philosophical Controversies

"مسلم کفر نامیدن چیزهایی که اثبات شده است به روح انسان صدمه میزند."

گالیلئو گالیله

I like your Christ, I do not like your Christians, Your christians are so unlike "

"your christ

[Mahatma Gandhi]

"من مسیح شما را دوست دارم، اما مسیحیانتان را دوست ندارم، مسیحیان شما اصلاً به مسیح شباهتی ندارند."

ماهاتما گاندی

Every injustice that has ever been fastened upon women in a Christian country "

".has been "authorized by the Bible" and riveted and perpetuated by the pulpit

[Helen H. Gardner]

"هر بی عدالتی که بر علیه زنان در کشورهای مسیحی رخ داده است، ابتدا توسط انجیل تایید و سپس از طریق منبر های مذهبی آماده شده است."

هلن گاردنر

"Faith is something you believe that nobody in his right mind would believe"

[Archie Bunker]

"ایمان چیزی است که شما باور میکنید و هیچ کس آن چیز را در هنگامی که سر عقل است باور میکند."

آرچی بانکر

All in all, I can't say I believe in god. If, in fact, I ever find out that he does " indeed exist, I think I'll stay away from him, because if he's responsible for half "the things he gets credit for, he's got to be one mean son of a bitch

[Peter Gether, *_A Cat Abroad_*, pp. 89-90]

"روی هم رفته، من نمیتوانم بگویم به خدا اعتقاد دارم، زیرا در واقع، اگر من دریابم که او قطعاً وجود دارد، گمان میکنم از او فاصله خواهم گرفت، زیرا اگر او بخاطر نصف چیزیهایی که بخاطر آنها تقدیس میشود، او باید یک حرامزاده بد ذات باشد."

پیتر گتر

"If there is a God, atheism must strike Him as less of an insult than religion"

[Edmond and Jules de Goncourt]

"اگر خدا وجود داشته باشد، بیخدایی باید به او بعنوان یک توهین کمتر از دین حمله کند."

ادموند و جولز ده گنکورت

Don't take our word for it. Read the Bible itself. Read the statements of " preachers. And you will understand that God is the most desperate character, "the worst villain in all fiction

["E. Haldeman-Julius, "The Meaning Of Atheism]

"کلام ما را قبول نکنید، خودتان انجیل را بخوانید، نوشتارهای روحانیون را بخوانید. خواهید فهمید که خدا بدترین شخصیت را دارد، پست ترین شخصیتی که در هر افسانه ای وجود داشته است."

هلدمن جولیوس

Life in Lubbock, Texas, taught me two things: One is that God loves you and " you're going to burn in hell. The other is that sex is the most awful, filthy thing "on earth and you should save it for someone you love

[Butch Hancock]

"زندگی در لوبک (شهری در تکزاس)، به من دو چیز آموخت. یکی این است که خدا تو را دوست دارد و تو در جهنم خواهی سوخت. چیز دیگر این است که سکس بدترین چیز است، کثیف ترین چیز روی زمین که تنها آنرا برای کسی که دوستش داری آنرا نگاه داری."

بوچ هنوک

God not only plays dice. He sometimes throws the dice where they cannot be " "seen

[Stephen Hawking]

"خدا نه تنها طاس می اندازد، بلکه او تاز را بعضی موقع ها جایی می اندازد که نمیتوان آنها را دید."

استیون هاوکین

If judged only by the results that challenge the laws of probabilities, then the "
".power of prayer is nil

[Judith Hayes, U.S. freethinker, author]

"اگر بخواهیم تنها با قوانین احتمالات قضاوت کنیم، قدرت دعاها صفر است."
جوڈیث هیز

"One man's theology is another man's belly laugh"

["Robert Heinlein, "Notebooks of Lazarus Long]

"یزدان شناسی یک انسان، خنده از ته دل برای انسانی دیگر است."
رابرت هینلین

"By simple common sense I don't believe in god, in none"

[Charlie Chaplin]

"با عقل سلیم ساده، من به خدا اعتقاد ندارم، به هیچ خدایی."
چارلی چاپلین.

"...Religion is an illusion"

[Sigmund Freud]

"دین یک توهم است..."
زیگموند فروید

The sense of spiritual relief which comes from rejecting the idea of God as a "
".supernatural being is enormous

["Sir Julian Huxley. "Religion Without Revelation]

"احساس آسودگی که از انکار وجود خدا بعنوان یک موجود ماوراء طبیعی بدست می آید بسیار عظیم
است."
سر جولین هوکسلی.

"The inspiration of the Bible depends on the credulity of him who reads"

[Robert G. Ingersoll]

"قبول اینکه انجیل وحی شده است تنها بستگی به زودباوری کسی که آنرا میخواند دارد."
رابرت گرین اینگرسال

If Christ, in fact, said "I came not to bring peace but a sword," it is the only "
".prophecy in the New Testament that has been literally fulfilled

[Robert G. Ingersoll]

"اگر مسیح واقعا گفته باشد "من نیامده ام که صلح بیاورم بلکه شمشیر آورده اند"، این تنها پیشبینی عهد جدید است که کاملا رخ داده است."
رابرت گرین اینگرسال

It has been contended for many years that the Ten Commandments are the " foundations of all ideas of justice and law. Nothing can be more stupidly false. "Thousands of years before Moses, the Egyptians had a code far better
[Robert G. Ingersoll]

"برای سالها گفته شده است که ده فرمان، پایه قوانین و عدالت هستند. هیچ چیز نمیتواند احمقانه تر از این باور غلط باشد، هزاران سال قبل تر از موسی، مصریان قوانین بسیار بهتری داشتند."
رابرت گرین اینگرسال

As long as woman regards the Bible as the charter of her rights, she will be the " slave of man. The bible was not written by a woman. Within its leaves there is "nothing but humiliation and shame for her
[Robert G. Ingersoll]

"تا زمانی که زن انجیل را بعنوان اعلامیه حقوقش بداند، او برده مردان خواهد بود. انجیل توسط زنان نوشته نشده است. در میان برگهایش هیچ چیز جز استهزاء و تحقیر برای او نیست."
رابرت گرین اینگرسال

Damn the Solar System. Bad light; planets too distant; pestered with comets; " feeble contrivance; I could make a better one myself
[Francis [Lord] Jeffery]

"لعنت بر منظومه شخصی، نور بد، فاصله زیاد بین سیاره ها، مشکل ستاره های دنباله دار، من میتوانستم یک منظومه بهتر بسازم."
فرانسیس جفری

- I'd rather laugh with the sinners than cry with the saints"
".The sinners are much more fun
["Billy Joel, from "Only the Good Die Young]

"من ترجیح میدهم که با گناهکاران بخندم، تا اینکه با قدیسین گریه کنم
گناهکاران آدمهای باحال تری هستند."
بیلی جوئل

Such things have often happened and still happen, and how can these be signs " of the end of the world
[Julian, Emperor of Rome 361-363 A.D]

"اینجور چیزها همیشه اتفاق افتاده اند و هنوز هم اتفاق می افتند، چگونه میتوان این چیزها را نشانه آخر الزمان دانست؟"
جولین، امپراتور رم 361-363 پس از میلاد مسیح.

When the missionaries first came to our land, they had the Bibles and we had "the land. Fifty years later, we had the Bibles and they had the land
[Jomo Kenyatta, first President of Kenya after independence]

"وقتی مروجین مذهبی به سرزمین ما آمدند، در دستشان کتاب مقدس داشتند و ما در دست زمینهایمان را داشتیم، پنجاه سال بعد، ما در دست کتاب های مقدس داشتیم و آنها در دست زمین های ما را داشتند."
جومو کیانتا، اولین رئیس جمهوری کنیا بعد از استقلال

If God did not exist, it would be necessary for man to invent him
Voltaire -

اگر خدا وجود نمیدانست، این برای بشر ضرورت میداشت که او را اختراع کند.
ولتر

"?There must be a Silicon Heaven. Where do all the calculators go"
["Kryten, "Red Dwarf"]

"باید یک بهشت سیلیکونی وجود داشته باشد، ماشین حساب ها بعد از مرگ به کجا میروند؟"
کریتن

It makes a big difference if we think of God as a person or as a force. One way "you get Christianity, the other you get Star Wars
[Jayne Kulikauskas]

"این مسئله بسیار مهم است که ما خدا را باید یک شخص بدانیم یا یک نیرو، زیرا یکی از این خدایان شما را به مسیحیت میرساند و دیگری به جنگ ستارگان."

جین کولیکاسکاس

If you don't think that logic is a good method for determining what to believe, "make an attempt to convince me of that without using logic. No one has even "bothered to try yet
[Brett Lemoine]

"اگر فکر میکنی که منطق روش خوبی برای سنجش درستی باورها نیست، سعی کن این را به من بدون استفاده از منطق اثبات کنی. هیچکس تابحال حتی برای اینکار تلاش نیز نکرده است."
برت لیموین

Christian Fundamentalism: The doctrine that there is an absolutely powerful, infinitely knowledgeable, universe spanning entity that is deeply and personally concerned about my sex life

[Andrew Lias]

بنیادگرایی مسیحی: دکترینی است در آن قدرتی مطلق، بینهایت دانا و ناظر بر کائنات وجود دارد و برای این موجود بطور عمیقی زندگی جنسی من اهمیت دارد.
اندرو لیا

من مطمئن هستم که دلم برای خداوند تنگ نخواهد شد.
اما دلم برای بابائوئل تنگ خواهد شد.
کورتی لائو

یک ملحد نباید لزوما کسی باشد که بگوید خداوندی نمیتواند وجود داشته باشد. تنها کافیست بگوید دلایل وجود خداوند مانند دلایل وجود انسان گرگ نماست.
جان مک کارتی

از سوی دیگر مسائل مطرح شده در انجیل بسیار با مسائل امروز ما مرتبط هستند، بعنوان مثال نوح به مدت 40 روز برای جای پارک میگشت.
کورتیس مک دوگال

آنکس که عقل دارد، دین ندارد
آنکس که دین دارد، عقل ندارد.
ابوالعلی المعری

Atheistic sayings by Michael Pain

گفته های الحادی توسط مایکل پین

Where is our Almighty God?

High above our heads, watching over us?

Or hiding behind the shut eyes and deaf ears of mindless fools?

خداوند دانا کجاست؟

بالای سر های ما، در حال نظاره کردن ما؟

یا پشت چشم های بسته و گوشهای کر احمقهای بی مغز؟

.To the simple mind everything can be explained with one three letter word

برای مغزهای ساده، همه چیز را میتوان با یک کلمه سه حرفی (خداوند در انگلیسی) شرح داد.

.Religion is science in the absence of fact

مذهب همان علم است در غیاب واقعیت ها.

After death and suffering; humanity's greatest crime against humanity is the clouding of free thought; and thus the spread of racism, religion and other forms of ignorance are equally criminal

بعد از مرگ و شکنجه: بزرگترین جنایت علیه بشریت نابودی تفکر آزاد است، بنابر این گسترش نژاد پرستی، مذهب و سایر انواع حماقتها، به اندازه مرگ و شکنجه جنایت هستند!

To see the truth behind religion; you only need step back and take a long hard look at human nature

برای دریافتن حقیقت پشت مذهب، شما تنها نیاز دارید که یک قدم به عقب برگردید و یک نگاه عمیق و بلند به طبیعت انسان بیندازید.

If God speaks of science, it is merely an interpretation, but if science speaks of God; then you have proof

اگر خداوند از علم و دانش صحبت کند، این تنها یک تفسیر است (با کلام واقعی خداوند فرق دارد و عده ای تلاش میکنند این حقیقت علمی را از کلام خداوند تفسیر کنند) اما اگر علم از خداوند صحبت کند، آنگاه شما یک مدرک دارید!

Religion is based on the observations of a primitive society and is never tested. Science is based on the observations of an advanced society and is constantly tested

مذهب بر مشاهدات جامعه بدوی انسانها بنا نهاده شده است و هرگز آزمایش نشده است، علم بر مشاهدات جامعه پیشرفته انسانها بنا نهاده شده است و همواره آزمایش میشود.

The murderer who preys to god, the slave driver who confessed his sins and the charitable atheist who has no chance in heaven

قاتلی که برای خداوند قتل میکند، برده ای که به گناهان خویش اعتراف میکند، یا بی خدایی که کار نیک میکند.

کدام یک شانس حضور در بهشت را ندارند؟

When we grow up we do away with childish things; our society must do the same

وقتی که ما بزرگتر میشویم، از چیزهای بچه گانه دست میکشیم، جامعه ما هم باید همین کار را بکند.

God lives as chaos. He is the knowledge of the unknown And the order among the unpredictable

خداوند در هرج و مرج و بی نظمی زندگی میکند. او دانش نا دانسته و نظم میان چیزهای غیر قابل پیشبینی است.

If atheists are deaf to the word of God, then theists are blind to the ways of man

اگر بیخدایان در مقابل کلام خداوند کر هستند، آنگاه خداپرستان در مقابل روش های انسانی کور هستند.

!Not All Men are created equal, but we are all born human

همه انسانها برابر آفریده نشده اند، اما همگی انسان آفریده شده اند.

ترجمه و گردآوری: آرشام پورآریا.

گردآوری: آرشام پورآریا

Arsham.Puraria@gmail.com